VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA
ÉS A MEGYEI NÉPTANÁCS LAPJA

XXVII. évfolyam, 8191. szám | Péntek, 1971. július 23. | 4 oldal, 30 bani

Mindent megteszünk, hogy Nicolae Ceaușescu elvtárs útmutatásai szellemében magasabb fokra emeljük a dolgozók szocialista öntudatát

AZ IFJÚSÁG KOMMUNISTA NEVELÉSÉÉRT

A sokoldaluan fejlett szocialista társadalom építése, időszakonként, az elméleti és gyakorlati kérdések egész sorát veti fel. Megoldásukra, folyamatosan, ujabb és ujabb tökéletesebb módszereket keresünk.

Pártunknak, a hazai valóság talajából és a marxista-leninista filozófia tárházából táplálkozó alkotó tudományos politikája birtokunkba is juttatja ezeket a módszereket. Megfontoltan, rugalmasan, a maximális hatékonyságot céltudatosan keresve használjuk fel ezeket.

A Román Kommunista Párt lényeges vonása, hogy menet közben is képes felmérni, mennyire mutatkoznak eredményeseknek az alkalmazott módszerek, milyen buktatókat rejtenek magukban, akár a termelésről, akár az ideológiai, politikai vagy nevelő tevékenységről van szó.

A politikai-ideológiai tevékenység és a nevelő munka javitására vonatkozó javaslatok, amelyeket pártunk főtitkára terjesztett a Román Kommunista Párt Központi Bizottságának Végrehajtó Bizottsága elé, s a problémakörhöz kapcsolódó immár alapvető pártdokumentummá vált expozé pártunk vezetőségének, személy szerint Nicolae Ceaușescu elvtársnak ama képességét igazolják, hogy az adott fejlődési szakaszok igényeitől függően keres és talál választ a szocialista építőmunka során felvetődő kérdésekre.

A dokumentumok tárgyilagosan beszélnek a párttagok, a pártonkivüliek s ezen belül a fiatalok nevelésében elért eredményekről, de kellő sullyal szólnak a nevelői tevékenységben fellelhető visszásságokról is, utmutatást adva azok felszámolásához.

★

Bár a szeptemberi ujrakezdésig ma még a heteket, s nem a napokat számoljuk, itt is, ott is szó esik azokról az uj feladatokról, amelyeket az 1971—1972-es tanév állit elénk.

Elsősorban a nevelői munkában kell többet, tartalmasabbat, időszerübbet nyujtanunk. Érezzük, jól kivehetően tapintjuk, melyek azok a kérdések, amelyek megoldásában az uj pártdokumentumok szellemében keményebben kézbe kell vennünk fiataljainkat.

Meggyőzőbben kell érzékeltetnünk a hazai valóság nagyszerü lehetőségeit és az azok kihasználásával kapcsolatos feladatainkat. Vivmányaink reális értékének tudatformáló erejére kell épitenünk. A mai fiataloknak is tudniuk kell, honnan indultunk, hol tartunk most, s merre igyekszünk. Mutassuk be az alkotókat: a mindennapok névtelen hőseit, s vessük szivükbe, hogy a mü folytatói csak ők lehetnek.

Sokszor elmondottuk, most érzékeltessük is, hogy a jövő sikereinek záloga, boldogulásunk alfája és omegája a munka, „az élet anyja", „kitől jövendő győzelmünk ered".

A felületesség, a minden áron való feltünni vágyás, a nem munkára épülő szórakozás vadhajtásai helyett a nemes tőről metszett

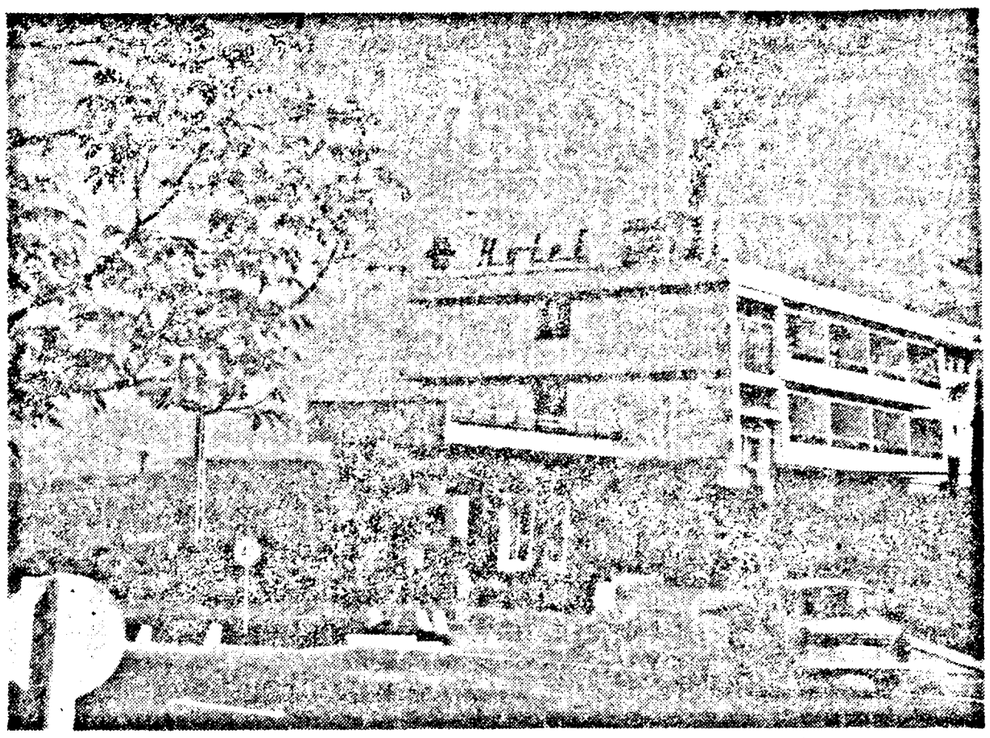
RÉHON JÓZSEF főtanfelügyelő

(Folytatása a II. oldalon)

Lapunk IV. oldalán

Cornel Burtică — Nyikolaj Patolicsev találkozó

Megörökítik a Szojuz-11 űrhajósainak emlékét



Kényelmes szállás várja a turistákat a hegyekben. (BORLAN MAGDA versenypályázatunkra beküldött felvétele)

HALADÉKTALANUL FEJEZZÜK BE A BÚZATERMÉS ARATÁSÁT

Az mtsz-tagok és a gépesítők összefogására van szükség

Idén Szederháton is bőkezü a természet. Legyen az árpa vagy buza, jól fizet. Árpából például több mint 3500 kilót takaritottak be hektáronként. A buza sem adja sokkal alább. Az eddigi kimutatás szerint a julius 21-ig learatott terület hektárja 3425 kilós átlagtermést hozott.

Czirkó István párttitkár nem kis büszkeséggel ujságolja, hogy évek óta nem volt ilyen bő termés és éppen ezért nagy figyelmet igényel betakaritása. Ennek ellenére a Pécskai Mezőgazdaság-Gépesitési Állomás csak három kombájnt bocsátott rendelkezésükre. A gabona nagy, sokhelyütt düit és lassan, nehezen halad az aratás.

Tehát három kombájn arat a szederháti határban. Jobban mondva aratgat, mert valamelyik mindig áll. Sirlovan Darius gépésznek minden tudására szükség van, hogy üzemképesen tartsa őket. Különböző okokból sokat állnak a gépek. Ennek következtében az emlitett napig a gabona aratását csak 60 százalékban végezték el. Ajánlatos, hogy **a gépesitési állomás vezetősége tanulmányozza a kérdést és küldjön segitséget ebbe a termelőszövetkezetbe.** Szükséges, hogy kaszásokat is munkába állitsanak, azért is, mert a gabona nagy területen megdőlt és csak igy tudják levágni.

Mivel lassan halad az aratás, döcög a szántás és a másodvetés is. Ezt tetézte még a szalmaprés többnapos kiesése. Rossz állapota miatt ez is többet állt, mint dolgozott. A területfelszabaditás, valamint a talajelőkészités hiánya következtében a másodvetési előirányzatot eddig alig 50 százalékban valósitották meg.

Ez a helyzet Szederhaton. Lemaradás mindenhol. És ez a roszszul kijavitott gépeknek, részben pedig a gyenge szervezésnek tulajdonitható. Mert nem mindig használják ki ésszerüen a munkaidőt. Schmidt János elnök mindezek ellenére derülátó. Szerinte, kedvező idő esetén néhány nap alatt végeznek az aratással és mivel a szalmabálázó is most már üzemképes, fordulat áll be a szántásnál és a vetésnél is. Ahhoz viszont, hogy ezek az optimista tervek valóra váljanak szükséges, hogy a gépesitési állomás dolgozói és a termelőszövetkezet tagjai összefogjanak.

HUMA MIHÁLY

A szerződésen felül

Csiki Edgár mérnököt, a pécskai Steagul roșu termelőszövetkezet elnökét kerestük a határban. Tőle akartuk megtudni, hogyan halad az aratás és ezzel párhuzamosan a többi soron lévő munkálat.

Keresztül-kasul jártuk a termelőszövetkezet határát, mire végre kombájnok tüntek fel, s ott bukkantunk az elnökre is.

— Ma (szerda) este befejezzük a 660 hektár buza aratását. De addig ne ird meg, nehogy telefonon nem értesitem a szerkesztőséget — mondotta mosolygós arccal.

Tegnap reggel még alig mult 8 óra, amikor Csiki Edgár mérnök telefonjelentése befutott a szerkesztőségbe. BEFEJEZTÜK AZ ARATÁST, MAGTÁRBAN MUNKÁNK GYÜMÖLCSE. Csak ennyit mondott, s maris letette a kagylót, sietett a határba. A kombájnok nem álltak le, mivel van még borsó, amit ki kell csépelni és a Gloria tipusu nagy teljesitő képességü arató-cséplőt 100 hektar területen várja a mustár.

— Naponta 15—20 hektárt arat le a Gloria a mustárból is. Bőségesen fizet a gyógynövény is, 1400 kilót hektáronként. Ilyen mennyiségü mustármagot még egyetlen esztendőben sem takaritottunk be. Tervünk csak 800 kiló volt.

— A buzánál mennyi az átlag?

— Jó. Hektáronként meghaladtuk a 3200 kilót. Volt egy 116 hektáros buzaparcellánk, ahol 4600 kiló volt az átlag. Szeretném megjegyezni, hogy buzatermésünk jelentékeny részét vetőmagnak termesztettük. A magas hozamok lehetővé tették, hogy szerződésen felül 10 vagon vetőmagot adjunk az államnak — magyarázta az elnök.

A pécskai Steagul roșu termelőszövetkezet határában 9 napig zugtak a kombájnok a buzaföldeken. A traktorosok derekasan dolgoztak. Bartók János például, Gloria tipusu arató-cséplőjével a legtöbb esetben naponta 5.7 vagon buzát eregetett a zsákokba. De hozzá hasonlóan dicséretet érdemelnek Kurunczi István, Tóth János, Köteles István, Tóth István és Szalai István gépesitők is, akik csaknem mindennap egyenként közel 3 vagon gabonát csépeltek ki.

Jelenleg a termelőszövetkezet fogatosai szállitják a szalmát. A bálázóknak már csak 160 hektár területről kell összegyüjteni a gabona e fontos melléktermékét. Noha az aratást befejezték a határban, a tarlókon nem szünetel a munka. Jelenleg 5 traktor hasitja a barázdát, kettő pedig a másodvetésü növények magvait hullajtja a talajba. A traktorosok már több mint 400 hektár tarlót forgattak barázdába és 300 hektárt be is vetettek másodjára is. Jó ütemben halad a vetés, hiszen az SPC—6 kukoricavetőgépet módositották, olyképpen, hogy nem hat, hanem 9 szórószerkezetet szereltek egy-egy gépre.

Lassan eltünik a tarló is a pécskai Steagul roșu termelőszövetkezet határából. Barázdát hasitanak a traktorosok s egy másik termésnek az alapjait rakják le már most, alig az idei betakaritás után.

CSIGYÁR ISTVÁN

Üzembe helyezték a Duna-zsilipet

Marin Coandă, az Agerpres tudósitója közli:

Szerdán helyezték üzembe végső szakaszában a román parton a Duna-zsilipet. A Slatina, a Portile de Fier román és a Dimitar Blagoev bolgár személyszállitó hajó kelt át elsőnek kettős zsilipeléssel Tr. Severintől Orsova felé a csaknem 700 méteres roppant nagy beton- és acélpályán.

A zsilipelés — magyarázta Stelian Dedu, a vizierőmü főmérnöke — kifogástalanul ment. A resicai gépgyár, a galaci hajógyár és a boksánbányai mezőgazdasági gép- és fémszerkezetgyártó üzem védjegyét viselő felszerelések tökeletesen müködtek. A müveletek mindenestől 45 percet igényeltek — ennyit ir elő a terv is. Ez lehetővé teszi, a hajók gyorsaságától függően is, hogy a zsilipelés 75—90 percig tartson egy-egy hajó vagy hajókaraván esetében, amely áthalad a vaskapui hidroenergetikai és hajózási rendszeren.

Alexandru Petrescu mérnök, hazánk képviselője a Vaskapui Folyami Adminisztrációban elmondta, hogy a román zsilip végleges formában való üzembe helyezésével, valamint a Duna jobbparti azonos berendezésének végrehajtásával — mintegy két hónapon belül — a hajók átkelési ideje a vaskapui szektoron — ez a szektor 117 km-re terjed ki Tr. Severin és Ó-Moldova között — mintegy negyedére fog csökkenni. Növekedni fog a hajózási sebesség és a hajónkénti tonnatartalom. Javulnak a hajózási viszonyok. A hajóforgalom ezen a szakaszon évente eléri a mintegy 50—60 millió tonnát.

Az utolsó hektárokon hajtanak fejet a telt kalászok Csik János kombájnja előtt a nagyvarjasi határban.

Ahol már leálltak a kombájnok

Tegnap estig 17 mezőgazdasági termelőszövetkezetből jelentették az idei mezei munkálatok egyik legfontosabb és legszebb szakaszának, az aratásnak a befejezését. A PECSKAI STEAGUL ROȘU, az AGRIȘUL MIC, a MARAUSI, a MUNÁRI, a NAGYFALUSI, a NEMETSZENTPÉTERI és a MICSKEI szövetkezeti gazdaságokban is leálltak a kombájnok, végeztek a kenyérgabona betakaritásával. Említést érdemel továbbá az is, hogy 30 mezőgazdasági termelőszövetkezetben az arató-cséplők az utolsó hektár buzaparcellákon dolgoznak.

A csapadékos napok után, tegnap már ismét teljes ütemben dolgozhattak a kombájnok az állami és szövetkezeti gazdaságok buzaföldjein. A Mezőgazdasági Vezérigazgatóságnál összesitett adatokból kitünik, hogy megyei viszonylatban az összbuzavetésnek 71 százalékáról takaritották be a termést. Ebből az állami mezőgazdasági vállalatok részaránya 76, a termelőszövetkezeteké pedig 70 százalék.

Szükséges, hogy valamennyi állami mezőgazdasági vállalatban és termelőszövetkezetben további erőfeszitéssel dolgozzanak, használják ki minél tökéletesebben a rendelkezésükre álló müszaki-anyagi alapot.

TEGNAP MEGYÉNKBEN

Hogyan tejesitette első félévi tervét az ILLA? — ezt a kérdést elemezte tegnap az igazgató bizottság. Megvizsgálták a többi között, mennyire helyes az az év elején hozott intézkedés, amelynek értelmében a várost a sorra kerülő javitási munkák szempontjából zónákra osztották fel, hogy igy kiküszöböljék a kapkodó munkastilust. Érvényben maradt viszont a következő megoldási mód is: ha valamely javitás RENDKIVÜL sürgős (pl. omladozó kémény, amely emberéletet fenyeget), ugy azonnal elvégzik a javitást akkor is, ha az eset nem az eredetileg tervbe vett javitási zónából való.

AZ ORSZÁGBAN

A Külkereskedelmi Minisztériumban julius 22-én Románia Szocialista Köztársaság kormánya és Csád Köztársaság kormánya közötti gazdasági és müszaki kooperációs egyezményt irtak alá.

Az öt évre szóló egyezmény előirja, hogy Románia tanulmányokat, terveket, ipari berendezéseket és -fetszereléseket fog szállitani Csádnak, és müszaki segitséget nyujt ipari létesitmények üzembe helyezéséhez és üzemeltetéséhez. Csád Köztársaság pedig a többi között gyapotot, nyersbőröket, különféle ásványokat és más termékeket szállit Romániának.

Vallomás

A szülőföld fogalmát, ugy vélem, nem lehet egyértelmüen meghatározni.

Ady szavaival élve, mindenikünk „az Értől indul el".

A giurgiui a Dunát, a brassói a Cenket, az aradi a Marost álmodja.

Ilyen értelemben Simonyifalvát vallom szülőföldemnek.

Aradon simonyifalvi a földim, de Bukarestben már földimként üdvözlöm az Arad megyeit és külföldön a román állampolgárt. Szülőföldemért tettem és teszek, ami erőmből telik. Jó utravalóul szolgálnak számomra ezen az uton egyik barátom korholó szavai: Tudd meg, hogy a falud a megyében

Szülőföldem

s a megye is az országban van.

Ha Creangăról esik szó, akaratlanul is felidéződnek bennem a Gyermekkori emlékeim bevezető szavai: „Nem tudom, mások hogy vannak, de én, ha szülőfalumra, Humulești-re gondolok..." Ám nagyszerü életmüve világosan példázza, hogy jóval tullátott szükebb pátriája határain.

Nem véletlen az sem, hogy az 1877—78-as függetlenségi háboru idején a kisebb katonai egységeket vidékenként szervezték meg. És a történelmi példákat sorolni lehetne.

Maga az élet győzi meg az embereket arról, hogy a kedves vidék, falu vagy város, olyan sejtje a nagy szülőföldnek, melynek életképesnek kell lennie.

MOLNAR JANOS

Mit mutat a grafikon?

Eredmények, tennivalók a lakásépitkezés terén

Pártunk és kormányunk a dolgozók életszinvonalának növelése végett egyre nagyobb hangsulyt helyez a lakásépitkezésekre. Nicolae Ceaușescu elvtárs, a Román Kommunista Párt dicsőséges félszázados évfordulójának ünnepi gyülésén többek között a lakásépitkezés távlatairól is beszélt. **„Az 1971—1975-ös időszakra célul tüzzük ki a lakásépités fokozott ütemü folytatását. Az állam alapjaiból vagy állami támogatással 520 000 lakás épül fel; becslés szerint a lakosság további, körülbelül 270 000 lakást épit saját költségén, főként a falvakon. Igy biztositjuk a feltételeket ahhoz, hogy mintegy 2,5 millió ember uj házakba költözzön".**

E nagyszabásu lakásépitési programból megyénkre is egyre nagyobb feladatok hárulnak az elkövetkező öt esztendőben. Nem most kezdjük ezt az átfogó munkát. Már 1970-ben az állami központositott alapból 927 lakosztályt magába foglaló tömbre utalták ki a megfelelő összegeket. Ezekből viszont csak 415 lakosztály készült el. 1971-re a tervfeladatok még ösztönzőbbek. Idén ugyanis 1245 lakást kell átadnunk, tehát 34 százalékkal többet, mint azt tavaly a terv előirta. Állami beruházásokból épül fel a Romanilor és Aurel Vlaicu uti tömbnegyedek nagy része.

Külön említést kell tennünk arról, hogy idén épitőink, az Arad Megyei Épitő-Szerelő Vállalat közössége az épitőmunka korszerüsitésére helyezte a fő hangsulyt. Az előregyártott betonelemek és a csusztatott fémzsaluzatok alkalmazása és széles körü kiterjesztése meggyorsitja az épitőmunkát, javitja annak minőséget, tetszetős külsőt kölcsönöz lakótömbjeinknek.

Párt- és államvezetőségünk további gondoskodása révén idén az épülő lakások kényelmi fokának növelését is célul tüzték ki. Egyre több, kényelmesebb lakás épül. Mindezen intézkedések egyre jobb életfeltételeket biztositanak Arad municipium, Borosjenő, Kisjenő, Lippa és más városok dolgozói számára.

Az ez évre tervezett 1245 lakosztályból junius 30-ig azonban mindössze 252-őt adtak át. Befejezéshez közeledik másik 341 lakás épitése. Ilyen a Petru Rareș-Războieni negyedben lévő 96 lakásos R tömb, a lippai 40 lakásos tömb, a borosjenői hasonló blokk és az Aurel Vlaicu negyedben épülő 80 lakosztályos tömb. Befejezésükre és átadásukra nemsokára sor kerülhet.

Megyei szinten a lakásépitkezések terén ez év junius 30-ig az összteljesitmény mindössze 31 százalékot ért el. Ez elsősorban annak tulajdonitható, hogy az Arad Megyei Épitő-Szerelő Vál-

PATRUNA CONSTANTIN,
az Aradi Beruházási Bank Arad Megyei Kirendeltségének igazgatója

(Folytatása a II. oldalon)

A kisjenői kereskedelem apró gondjai

A júliusi kánikulában Kisjenő üzleteit jártam. Az utcák kihaltak, kevés a vásárló a szövetkezeti boltokban. Aratnak. A mezőváros lakói a földeken dolgoznak. Volt tehát időm s alkalmam a tájékozódásra.

Az önkiszolgáló élelmiszerbolt rendezett polcai között egy-két vevő keresgél, ugy tünik, nem hiába, mert rakott kosárral távoztak. Bosszankodni csak azoknak volt okuk, akik ásványvizet kerestek. Nem volt. A hütőszekrényben egyetlen félkész ételt láttam: darált hust. Ez bizony nem tul nagy választék.

A legnagyobb üzleti forgalmat a városka egyetlen cukrászdája bonyolitja le. A rekkenő hőségben jólesne egy fagylalt — gondoltam — és én is betértem a félhomályos terembe. Fagylalt nincs! — sajnálkozott Colisnec Valeria üzletfelelős. — Az egészségügyi felügyelőség megtiltotta a gyártását, mert nem találta megfelelőnek a helyiséget. De tessék csak nézni — sietett előre — most tatarozzuk ezt a kis szobát. Az ajtórésen bekukucskálva az elárvult fagylaltgépet festékes bödönök, állványok vették körül.

Sorra betértem a cipőboltba, az áruval zsufolt televizió- és rádióüzletbe, a könyvesboltba, megcsodáltam a butorüzletben rendezett kiállitást is. A kisjenőieknek nem kell szégyenkezniük, üzleteik, kirakataik rendezettek, szépek, urbánus jellegüek. A kép azonban nem mondható idillinek, tökéletesnek. Az áruellátást tekintve a kereskedelem munkája nem zökkenőmentes. Ez a finomkodó kifejezés a gyakorlatban kellemetlen perceket, bosszuságot, ingerültséget okoz a vásárlóknak. Amikor a kisjenőiekkel rögtönzött közvéleménykutatást tartottam, többnyire nem válaszokat, de kérdéseket szögeztek nekem

— Mondja, nem bosszantó, ha az ember napokig nem találja a kedvenc fogpasztáját — pattogott az egyik fiatalember.

— A környékbeli falvakban van fagylalt. Mi varos vagyunk, de ezt nem tudjuk megszervezni.

— Miért tart egy hetig a leltározás?

— Megoldhatatlan feladat a tortalap, a makaróni beszerzése?

— Miért nem fejezték be idejében a karbantartási, festési munkálatokat?

Szorgalmasan jegyeztem az észrevételeket, bár ezek nem az ujságirónak, hanem a fogyasztási szövetkezet vezetőségének szóltak. A város polgármesterével, Gurău Dumitru elvtárssal beszélgetve azt tapasztaltam, hogy az ellátás és a szolgáltatás kérdése állandóan foglalkoztatja a városi pártbizottságot, a néptanács végrehajtó bizottságát. A közelmultban, május 29-én, elemezték ezt a munkaterületet, s a jövő hónapban kerül sor a kisipari termelőszövetkezet szolgáltatási tevékenységének értékelésére. A polgármester Kisjenő lakosságának ellátását egészében véve kielégitőnek tartja, de, amint mondotta, annál bosszantóbb, hogy még ma sem sikerült tullépni az apró, de zavaró hibákon. A párt- és néptanácsi szervek intézkedési terve mindenesetre eredménnyel járt. Erről az intézkedési tervről beszélgettem Bumba Teodorral, a Kisjenői Fogyasztási Szövetkezet elnökével. „Menet közben" igyekeztünk a kereslethez idomulni — mondotta az elnök — s kiegészitettük árukészletünket. A vendéglátóipari egységek ellátásának biztositására mellékgazdaságot tartunk fenn, ahol 70 sertést hizlalunk. Ami az üzlethálózatot illeti, a berendezések egy részét felujitottuk, árusitással egybekötött kiállitásokat rendeztünk, s megnyitottunk egy illatszerboltot is. Második negyedévi tervelőirányzatainkat 103,6 százalékban teljesitettük.

Amint a bevezetőben mondottam, rekkenő nyári hőségben az aratási kampány teljében látogattam Kisjenőre, s ebből nyilván következett, hogy az üzletek néptelenek voltak, s nem nagyon állt módomban ellenőrizni, hogyan viselkednek a hálózat eladói, mennyire civilizált és korszerü munkamódszerük. A különböző panaszkönyveket, bejegyzéseket olvasva, ugy tünik azonban, itt is van még tennivaló. A fogyasztási szövetkezet elnöke elmondotta, hogy az üzletvezetők és áruszakértők nevelése, szakmai továbbképzése érdekében rövid időtartamu tanfolyamokon vettek részt, amelyek a megyeszékhelyen kerültek megrendezésre. A szövetkezet elnöke ugy értékelte e szaktanfolyamokat, hogy azok eredményeseknek bizonyultak, erre vall az első évnegyedhez viszonyitott előrelépés is. A tavalyi 56 panaszszal szemben az év hasonló szakaszában, az idén csupán 23-at iktattak. Ugy látszik, a kisjenőiek elégedettebbek a fogyasztási szövetkezet hálózatával, mint 1970-ben voltak.

Remélhető, hogy mihamarabb sikerül kiküszöbölni azokat a hibákat, amelyeket a fogyasztási szövetkezet munkájáról szóló jelentés „szubjektiv" jellegüeknek tart. Erre minden lehetőség megvan, hiszen a kisváros pártbizottsága, néptanácsának végrehajtó bizottsága és maguk a kereskedelmi dolgozók is ismerik teendőiket, állandóan törekednek a lakosság ellátásának javitására.

k. gy.

A NÉPTANÁCS FIGYELMÉBEN

Tájékoztató

Szerkesztette: BÁLAJ KATALIN

1971
Július
23
Péntek

Napkelte 4.52, napnyugta 19.51 órakor. Az évből eltelt 204 nap, hátra van még 161.

Szárnyaló hírnév

Az Arădeanca gyár termékei egyre nagyobb hirnévre tesznek szert messze határainkon tul is. A szebbnél-szebb aradi babák már eljutottak Angliába, Líbiába és Finnországba, de a szállitás tovább folytatódik. Most készül ujabb kollekció Anglia számára, szállitanak Ausztráliába, Sziriába és Szudánba is. A Szovjetunióna fémgombokat, Tunisznak jelvény-kollekciót készitenek.

A vállalat nagy sikerrel szerepelt a Düsseldorfban megrendezett, nemrég bezárult kiállitáson, ahol mintegy 16 exsiittárgyat mutattak be. S ha már a kiállitásokról beszélünk, hadd mondjuk el, hogy már elküldtek egy-egy baba-kollekciót Moszkvába és Zágrábba, ahol rövidesen nemzetközi kiállitás nyilik, valamint egy fémtárgyakból álló kollekciót Lipcsébe... A hirnév kötelez!

FILMEK

DACIA: Egy virág, két kertész (9.30, 13, 16.30, 20).

MUREŞUL: A helyzet ura (10, 12, 14.15, 16.15, 18.30, 20.30). Kedvező idő esetén 20.30-kor a kerthelyiségben.

STÚDIÓ: Még egyszer a szerelemről (10, 12, 15, 17, 19). Kedvező idő esetén 21 órakor a kerthelyiségben.

IFJUSÁGI: Esési szög (11, 15). A meg nem értett (18). Kedvező idő esetén 20.45-kor a kerthelyiségben.

VICTORIA: Háboru és béke (III.—IV.) (10, 15, 18).

PROGRESUL (Ujarad): Pan Wolodijowsky (16, 19).

CFR (Gradiste): Tiffany memorandum (17, 19)

SOLIDARITATEA (Gáj): A sárga Rolls Royce (18, 20)

A VIDÉKI MOZIK MÚSORA

LIPPA: A hatalom ára. K. O.

PÉCSKA: Hétszer hét.

BOROSJENŐ: Adio, Granada. Szomjuság.

KISJENŐ: A pusztaság fehér napja.

SZENTANNA: Régi nyár.

NAGYLAK: Holtszezon. A pasa.

KÜRTÖS: Száz karabely.

PANKOTA: Az ember, aki nem lehet vádolni.

VILÁGOS: Az élő holttest. Kettős játék a titkos szolgálatban

BOROSSEBES: Minden este 11-kor.

KÖRÖSRÜKÉNY: Idő az életre.

VINGA: Szállnak a darvak. Hosszu lábak, hosszu ujjak.

TELEVÍZIÓ

PÉNTEK, JULIUS 23.

17.00 Az iskolások sportja.
18.00 Otthonunk.
19.18 Lotto-huzás.
19.20 1001 este
19.30 Híradó. Sport
20.00 Belpolitikai szemle.
20.15 Maria Pietraru énekel.
20.30 Vidám jelenet.
20.40 Olasz játékfilm.
22.20 Részletek a mamaiai román könnyuzene-verseny müsorából.
23.00 Az EVK-beli Reda folklóregyüttes müsorából.
23.10 Híradó.

Augusztusi filmujdonságok

A Megyei Moziállalat érdeklődésünkre tájékoztatta lapunkat az augusztusi filmujdonságokról. A Dacia filmszinházban az elkövetkező hónapban több nagysikerü alkotás kerül bemutatásra: Aradon augusztusban fogják vetiteni a Hétlovas hetyárjai és Ralu kisasszony hozománya cimü nagysikerü hazai produkciók harmadik részét, a Săptămîna nebunilor-t (Bolondok hete). Bemutatják A vörös sátor cimü olasz—szovjet koprodukcióban készült filmet Umberto Nobile életéről.

A Mureşul filmszinház augusztusi premierjei: Stowly — az elefánt cimü angol ifjusági film. A réztorony cimü csehszlovák film, valamint egy kétrészes, szélesvásznu szovjet filmalkotás, a Lear király. A Studió moziban kerül bemutatásra a Timo gyilkosa cimü film, amely a Német Demokratikus Köztársaság studióiban készült, mig a Tineretului moziban a Rókák és egerek cimü csehszlovák gyermekfilm.

A Municípiumi Kulturotthonban

augusztus 2-án ismét beindul a gépirói, a szabászati, valamint az akkordeon (felnőtteknek és gyerekeknek) tanfolyam. Iratkozni julius 31-ig lehet. A kulturotthon cime: Dorobanților utca 37—39, uj telefonszáma 151-77.

A megyei labdarugóbizottság

közli: a megyei és municipiumi bajnokságban szereplő együttesek szakosztályvezetői augusztus elsejéig nevezhetik csapatukat az 1971—1972-es bajnokságra. Az igazolások láttamozását is augusztus elsejéig végzik; az *igazolókönyvecskék kicserélése kötelező*. Az átigazolási időszak julius 31-én ér véget.

Turistakalauz

A megyei KISZ-bizottság turisztikai részlege, az ITI, továbbra is fogad el jelentkezőket tiznapos Észak-erdélyi sátortáborozásra. Ma még elfogadnak jelentkezőket a julius 24. és augusztus 2. közötti csoportokba, hasonlóképpen az augusztus 4—13., augusztus 15—24. és augusztus 28.—szeptember 4. között megrendezendő táborozásra. Kétszemélyes sátrakban a tiznapos táborozás 596 lej, háromszemélyes sátrakban 546 lej. Ebben az összegben benne van a szállitás, szállás és teljes ellátás.

★

Julius 25-ig iratkozhatnak mindazok, akik részt akarnak venni az ITI julius 26.—augusztus 6. között megrendezendő Costinești-i tengerparti üdülésen. Ara 650 lej.

★

Ötnapos kirándulást rendeznek julius 28.—augusztus 1. között a Bucegi hegységbe, caraimani táborozással. A diákoknak 276 lej, — alkalmazottaknak 284 lej, plusz 95 lej a vonatjegy ára.

★

Augusztus 3. és 15. között romániai körutazásra kerül sor. Déva, Szeben, Brassó, Bukarest, Pitești, Rimnicul Vilcea, Tirgu Jiu, Turnu Severin, Temesvár utvonalon, plusz két nap Belgrádban. Az érdekesnek igérkező ut ára 637 lej.

Az ujaradi kulturotthonban tegnap délután 17 órai kezdettel megbeszélésre gyültek össze a kerületben müködő városszépitési kollektivak tagjai. Ez alkalommal az eddigi eredmények összegezése mellett ismertették a feladatokat, terveket, a közeljövőben sorra kerülő teendőket is.

Postaláda

Orosz István, Arad. Nemrég a városban észlelt több észrevételével kereste fel szerkesztőségünket, az utcák tisztaságára, rendjére vonatkozóan. Ezek közül egyet-kettőt már közöltünk, a szemetekről irt megjegyzéseit pedig a jövő héten készülő **Együtt az olvasóval** oldal levelezőink észrevételei alapján készitett Nyitott Szemmel rovatában jelentetjük meg.

Knobloch Judit, Arad. A Ciocîrlia vendéglőben rostélyonsültet rendeltünk, de... főtt hus lett belőle — irja levelében, s hozzáteszi, hogy ezenkivül is volt részük egy-két apró bosszuságban a vendéglő kerthelyiségében. Üzenjük: Helyszini szemle után panaszára visszatérünk.

Boboróczy Ella, Arad. Egyik külső munkatársunkhoz irt levelét eljuttattuk rendeltetési helyére. A lap terjedelmével kapcsolatos véleményét rövidesen egy összegező jellegü irásban tükrözzük.

Simion Cornelia, Arad. A lippafüredi szanatórium vezetői, dolgozói cimére irt köszönő levelét a jövő héten készülő **Együtt az olvasóval** oldalunkban használjuk fel.

S. I.

GYÁSZJELENTÉS

FÁJDALOMMAL tudatjuk, hogy Dávidovics Kálmán elhunyt, temetése ma, 23-án, 15 órakor a régi zsidótemetőben. (366)

IDŐJÁRÁS

Az Aradi Meteorológiai Intézet jelenti: ma, julius 23-án általában szép meleg idő. Helyenként — általában a magasabban fekvő hegyvidékeken — még kisebb eső lehetséges. Mérsékelt északi szél. A hőmérséklet emelkedik. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 9—14, a legmagasabb nappali hőmérséklet pedig 24—28 fok.

Várható időjárás julius 24-én és 25-én: továbbra is szép, meleg idő. Mérsékelt északnyugati szél. A hőmérséklet emelkedik.

A csehszlovákiai Zilinaban julius 9 és 20 között tartották meg a XIII. nemzetközi matematika-olimpiászt. Az olimpiász 8 román részvevője közül öt dijat nyert. A második dijat Alexandru Dimca, a konstancai 3. számu liceum tanulója nyerte meg mig a harmadik dijjal Dan Timotint (bukaresti Nicolae Bălcescu liceum), Ştefan Ralescut (bukaresti Mihai Viteazul liceum), Radu Gologant (brassói 1. számu liceum) és Mircea Martint (balázsfalvi Iacob Mureşanu liceum) jutalmazták.

A következő olimpiászt jövő nyáron Lengyelországban rendezik meg.

Az ifjúság kommunista neveléséért

(Folytatás az 1. oldalról)

munkaszeretetet kell beléjük oltanunk, ésszel és szivvel, a személyes példa varázsával.

Munkára, munkaszeretetre nevelni nem szavakkal kell. Iskoláinknak dolgozniuk kell az épitőtelepeken, az iparban, a mezőgazdaságban, hogy ne neveljünk csupán „érettségi diplomást", szakma nélküli, a munkától fintorgó félresiklott fiatalokat.

Ha a kommunista nevelés időszerü feladatait elemezzük, a munkára neveléstől egyenes ut vezet a másik központi kérdéshez, a szocialista hazafisághoz.

A hazafiságra nevelésről szólva különbséget kell tennünk a hazafiui öntudat és az abból táplálkozó hazafias magatartás között. A hazafias magatartást egyenesen a hazafiui öntudat próbakövének kell tekintenünk.

A hazafias magatartás magába foglalja a tettekben jelentkező munkaszeretetet is, az áldozatvállalást, amely a körülményektől függően az önfeláldozásban teljesedik ki.

Sorsdöntő napokban a hazafiság mindenkiből hőst formálhat. Az alkotó munka békés időszakában a hazafiságból kell táplálkozni a nehézségeket is leküzdő munkaszeretetnek.

A román nép fiaival együttélő nemzetiségek soraiból kikerülő ifjak hazafiságra nevelésében nem látok lényegesnek mutatkozó különbséget. Legfeljebb egy többletmunkát igénylő plusz feladatot: a nemzetiségi tudat formálását, a nemzetiségi lét multjának, jelenének és jövőjének tisztázását, s annak beágyazását hazai szocialista valóságunk kerek egészébe.

Ezzel egyben a szocialista nemzetköziség szellemében történő nevelésért is többet kell tennünk. Igy jutunk el az önmegbecsüléstől más népek tiszteletéhez és szeretetéhez. Igy fonódik össze az egymást kölcsönösen kiegészitő, sőt meghatározó szocialista hazafiság és nemzetköziség.

★

Az ifjuság neveléséről beszéltünk. Ez a feladat ránk vár. Különösebb önvizsgálat nélkül is érezzük, hogy a tökéletesre való törekvés csak nemes lelkületü, a meggyőződés tüzét árasztó nevelőkkel váltható valóra.

Világnézetünkből, hivatásunk tudatából, felkészültségünk felméréséből kiindulva a többet, tökéletesebbet igénylést magunkban kell először körvonalaznunk, s innen kell bővitenünk az ifjuságot is magába záró kört.

A tulceai uj aluminium üzem épitőtelepén.

Mit mutat a grafikon?

(Folytatás az 1. oldalról)

lalat munkatelepein még mindig sok a hiányosság. A nagy pannókat előállitó részlegen szük termelési keresztmetszetek jelentkeztek. Ebből kifolyólag az épitőtelepek ellátása nem történik ütemesen. Hiányos a munkaerő létszám is. A brigádok állandósitása, valamint a komplex brigádok szervezése sem érte el a kivánt hatásfokot. A munka- és életkörülményeket sem biztositották minden épitőtelepen a megfelelő mértékben. A munkafegyelem is erősitésre, szilárditásra vár, hiszen még mindig sok az igazolt és igazolatlan hiányzás, a munkaidőpazarlás.

Az állam által nyujtott kölcsönökből, azaz a személyi tulajdont képező lakásépitési tervben 850 lakosztály épitése szerepel ez évre. Ehhez hozzá kell még adni a tavalyi lemaradásból származó 446 lakást. Ám junius 30-ig csak 264 lakást adtak át tulajdonosaiknak. Befejezéshez közeledik további 223 lakás. A személyi tulajdont képező lakások terén a tervet mindössze 28 százalékban teljesitették. A lemaradás több mint két hónap.

Az épitő vállalat terveit szerződések alapján készitették el. A kétoldalu megállapodásokat részben az ILLA-val, részben pedig a magánrendelőkkel kötötték meg. Mint köztudott, a szerződések aláirásuk és jóváhagyásuk után törvényes dokumentumokká válnak. Az emlitett szerény megvalósitások és az épitőtelepeken lévő hiányosságok azonban meghiusitották ezek határidőre való teljesitését. Mi tehát a teendő?

Elsősorban, tudományos alapokon meg kell szervezni épitőtelepeinken a munkát. **Haladéktalanul meg kell alakitani a komplex brigádokat és be kell vezetni a globális akkordrendszert.** Történtek ugyan lépések ez irányban, de mindez még nem elegendő. Jól tudjuk, ha az emlitettek valóra válnak, még akkor sem rendelkeznek elegendő munkaerővel épitőink. Éppen ezért felhivom az illetékesek figyelmét azokra a módszerekre, melyek segitségével meggyorsitható az épitkezési munkálatok üteme, főleg nyáron, amig jó idő van. A második müszak megszervezése és kiterjesztése lenne az egyik ilyen megoldás. De ezen tulmenően más tartalékokkal is rendelkezünk municipiumunkban és megyénkben. Itt van például a városunkban tevékenykedő, népes táborral rendelkező KISZ-szervezet, amely többet tehetne a fiatalok szervezése terén, alakithatna néhány hazafias munkatábort, melyek az épitők segitségére siethetnének. Segitségükkel nagyrészt megoldhatnók az alapozási müveleteket és a betonöntések kérdését. Meg lehetne gyorsitani a munkát e téren, természetesen, a megfelelő szakmai irányitás és felügyelet mellett. Ilyen munkatábort szervezhetnének még néptanácsaink, szakszervezeti tanácsaink, képviselőink és a peremvárosi tömegszervezetek vezetői és képviselői azokból, akik lakást igényelnek. Ily módon közvetlenül részt vehetnének lakásaik épitésében. Ezáltal meggyorsulna városunkban is a lakásépitkezés üteme, a terveket is határidő előtt teljesithetnénk.

A Zimándi Fogyasztási Szövetkezet azonnal alkalmaz

üzletfelelőst az ötvenesi ÁMV vegyes üzletébe.

Fizetési feltételek a 914/1968-as MTH értelmében.

(619)

Az Ipari Termékeket Árusító HKSZ

1971 julius 19 és augusztus 30 között

nyári vásárt rendez

30 százalékos árleszállitással árusitanak különböző idénycikkeket:

— gyapotszötteseket
— imprimált selymeket
— gyapotkonfekciót (női, férfi és gyermekruhákat)
— férfi ingeket
— bőr- és textilfelsőrésszel készült szandálokat
— textil felsőrészü cipőket.

(614)

Az Áramszolgáltatási Vállalat (IRET)

Vörös Hadsereg utja 65-70.

azonnal alkalmaz

— villanyszerelőket
— sofőröket Aradra
— áruszakértőt Aradra
— szakképesitetlen munkásokat a munkahelyen való szakképesitésre az alábbi központok számára: Arad, Lippa, Borosjenő, Pécska.

Mindennemü felvilágositást naponta 7—15 óra között nyujtanak a személyzeti osztályon.

(615)

Értesítés

Az Arad Megyei Községgazdálkodási Vállalat

alkalmaz

— KÖZPONTI FŰTÉS- ÉS VIZVEZETÉK SZERELŐKET
— DARUKEZELŐKET
— LAKATOSOKAT
— ÖRÖKET (KORHATÁR 25—45 év).

(616)

A GYÓGYSZEREK ÉS A KÖZÚTI FORGALOM

Világjelenség, hogy a járművek számának és sebességének növekedése nyomán növekszik a közuti balesetek száma is. A közuti forgalom biztonsága függ az utak fejlesztésétől, a járművek és a jelzőberendezések korszerüsitésétől, ugyanakkor nagy szerepe van a balesetek megelőzésében a gépkocsivezetők türelmének, figyelmének és fegyelmezett magatartásának is. Ezek az utóbbi tényezők nem csupán az alkohol hatására csökkennek, hasonló negativ hatást válthatnak ki a különböző gyógyszerek is. Statisztikailag bizonyitott, hogy gyógyszer bevétele autóvezetés előtt és közben veszedelmes, épp oly kevésbé volna megengedhető, mint az alkoholfogyasztás. Azokat a gyógyszereket, amelyek az agymüködésre s igy a közlekedés biztonságára is kihatnak, minden orvosnak, jogásznak és gépkocsivezetőnek ismernie kell. Az ilyen tipusu gyógyszereket hatásuk alapján nyolc csoportra oszthatjuk: Barbiturát-tartalmu, rövid hatásu narkotikumok még utóhatásukban is az alkoholhoz hasonló öntudatzavart okoznak. A különösen hosszu hatásu hipnotikumok és szedativumok utóhatásakent gyakran a gátlások feloldását idézik elő, vagy az analgetikumok — összetételüktől függően — zavartságot, izgalmi állapotot keltenek, ami alkohol hatására még fokozódik. A gyakran ambulanter is alkalmazott pszichofarmakonok, különösen a terápia kezdeti stádiumában, mellékhatásként fáradtságot és álmosságot okoznak, zavarják a helyes távolságbecslést. A pszichosztimulánsok (étvágygerjesztők, koffein, teofillin) csak átmenetileg emelik a vezető teljesitő képességét, utána hosszan tartó fáradtság s vele az éberség csökkenése lép fel. A görcsoldószerek (pl. az epilepszia tartós kezelésekor), lassitjak az észlelési reflexet. A vérnyomást csökkentő farmakonokra a szedativ hatás is jellemző, ami szintén óvatosságra kell hogy intse az ilyen tipusu gyógyszerekkel kezelt járművezetőket.

A gyógyszerek három féle zavart okozhatnak a szervezetben:

— általános érzékszervi zavarokat (az észrevevés, a látás, a hallás élességének csökkenése), valamint egyensuly- és tudatzavart;

— pszicho-fizikai zavarokat (csökken az összpontositási képesség, a reflexek nem elég gyorsak, a fáradtság sokkal hamarabb jelentkezik);

— jellembeli változások (az ösztön és a gátlás egyensulyának megbomlása, értelmi zavar, értelmi labilitás észlelhető).

Főleg az itt felsorolt farmakon-csoportok befolyásolják az autóvezető képességét, okozhatnak hibás reagalást, következésképpen balesetet. Sajnos, ez idő szerint még nem állnak rendelkezésünkre összehasonlitó kisérleteken alapuló vizsgalati adatok, hogy milyen mértékben befolyásolják az egyes gyógyszerek, adagolásuktól, használatuk időtartamától függően, a motoros jármü vezetésére alkalmasságot.

Az Egészségügyi Világszervezet legutóbbi statisztikai adatai bizonyitják a különböző gyógyszerek szerepét a közlekedési balesetekben. Jelenleg számos gyógyszer kapható orvosi ajánlás nelkül, mint pl. különböző hipnotikumok, antihisztaminikus anyagok, nyugtatók, altatók. Az amfitamin tipusu anyagok kezdetben excitációs állapotot idéznek elő, a gépkocsivezető nincs tudatában fáradtságának s igy könnyen balesetet okoz. Látszolag „ártalmatlan gyógyszerek", mint a szulfamidok, egyes antibiotikumok megtámadják a hallóideget, más farmakonok (mint a cicloszerina vagy az izoniazida) hallucinációkat okoznak, ha nem racionálisan, nem az orvos utasitásai alapján szedik. Egyes gyógyszerek csökkentik a félelemérzetet, szedésük után csökkennek az ösztönös reflexek, amelyek jelenlétét elengedhetetlen a gépjármüvezetesnél. Igaz, hogy organikus és pszihikai zavarokat csak nagyobb dózisu gyógyszerfogyasztás esetén észlelünk, de ezek hatása egyénenként változik.

Mit tegyünk, hogy elkerüljük a gyógyszerek okozta közuti baleseteket? Elsősorban, ne kezeljük magunkat szakorvosi utasitás nélkül, az ismerősök ajánlotta gyógyszerekkel. Ha valamilyen gyógyszer panaszt idéz elő, jegyezzük meg a nevét s közöljük a kezelőorvossal. A gépkocsivezető kerülje több orvosság együttes szedését, hacsak külön utasitása nincsen rá, a recept átvevésekor kérdezze meg a kezelőorvosát, hogy a felirt gyógyszerek szedése ajánlatos-e a gépjármü vezetése előtt vagy vezetés közben.

Dr. VAJDA SÁNDOR,
a Borosjenői Poliklinika orvosa

FÉL ÓRA — RÉGÉSZEKKEL

— Beszélgetés ZDROBA MIRCEA és BARBU MIRCEA muzeográfusokkal a tótváradi ásatások ról —

Aznap reggel tért haza expedíciójáról a megyei muzeum két fiatal munkatársa. Kis irodájukban, szakkönyvek, szakkiadványok, mindenféle régészeti „lim-lom", ásatási vázlatok között folyik a beszélgetés háromheti munkáju król.

— Remélhetőleg a csinos háromhetes szakáll nem az egyedüli eredménye ott-tartózkodásotoknak. De előbb mondanátok valamit arról, miért éppen Tótváradon ástatok.

— Bizonyos mértékben a véletlen hozta igy. Tudtuk, középkori dokumentumokból, hogy ott erődités létezett. A faluban beszélnek az egykori várról, legendák keringenek többek között valami titkos kapuról. A véletlen az, hogy egy obeliszk emelése közben a buldózer érdekes kerámiamaradványokat kapart a felszinre. A helybeli tanulók is kutattak. Értesitettek bennünket, s bár eredeti ásatási tervünkben a kladovai erődités szerepel, mégis Tótváradra mentünk, nehogy a felszinre került tárgyak kárbavesszenek.

— Hogyan fognak hozzá egy ásatáshoz? Milyen elképzeléseitek voltak?

— A felszinre került kerámia első vizsgálata azt mutatta, hogy a középkori cserepek mellett (pontosabban alatt) vaskorszakbeli (Hallstadt-kultura, i. e. kb. 800-ból származó) leletekkel van dolgunk. Tehát a középkori erődítmény egy jóval régebbi településre épült. Bennünket elsősorban a feudális építmény érdekelt, bár egy régészt semmilyen lelet nem hagy hidegen. Visszatérve a kérdésre: hogy az ásatáshoz hogyan fognak hozzá, azt több tényező dönti el, elsősorban a terepen való tájékozódás. Vannak bizonyos szabályok: az erődítést a kiemelkedő domborzati formákon kell keresni.

— Ti konkrét nyomon indultatok...

— Tehát az ásatás helyét nem kellett keresnünk? Valóban. Egyenesen „nekimehettünk" az országut és a vasut közötti dombnak, 1 méter széles, 1—2 méter mély árokkal.

— Közeledünk... Mit találtatok?

— Először egy, az árkot lezáró falrészt. A szokásnak megfelelően, a fő árokra merőlegesen, egy 4×3,5 méteres részen kezdtünk ásni, a főároktól bizonyos távolságra, hogy kontrolréteg is maradjon. Valóban, a feltételezett helyen megtaláltuk a fal folytatását is. Valószinüleg az egykori erődítmény egyik falára bukkantunk. Találtunk ezenkivül két, felig földbe épitett kunyhót, hét sirt, amelyek, sajnos nagyon rossz talaj összetétele miatt, másrészt, mert a földfelszinhez nagyon közel voltak. Kiástunk edényeket, vasszegeket, amelyek valószinüleg a XV—XVI. századból származnak, valamint egy fekete finomkerámia maradványt, ami ujszerü, érdekes leletnek igérkezik. Sajnos, nem volt lehetőség a munka folytatására — erre majd később kerül sor.

— Ha néhány szóban kellene összefoglalni az eredményt, mit mondanátok?

— Megkezdtük a Maros-völgye védelmi rendszeréhez tartozó középkori erődités feltárását, ami ujabb adalékokkal szolgál eddigi ismereteinkhez.

Lejegyezte: J. GY.

A jelenlegi ötéves tervben gépiparunk nagy ütemben fejleszti és tökéletesiti az épitési, épitő anyagipari és utépitési berendezések gyártását. A cél nagy hozamu, hidraulikus müködésü és önjáró gépek gyártása, amelyek különböző müveletekre alkalmasak. Jelenleg ez a törekvés nyilvánul meg világviszonylatban. Ezzel a programmal párhuzamosan előirányozták különböző Dieselmotorok gyártását is, valamint saját tervezésü 120 loerős traktorok gyártásba vételét.

Épiteni fogunk ezenkivül automata betonkészitő telepeket évi 100 000 köbméter kapacitással, előállitunk 15 tonnás nyergesvontatókat cementszállitásra, 12 tonnás billenőszekrényes tehergépkocsikat, 4—5 köbméteres autóra szerelt betonkeverőgépeket stb.

Megkezdjük napi 3000 tonna kapacitásu nagyméretü cementgyártó vonalak előállitását, tábla üveggyártó berendezések, autoklavizált sejtbeton elemeket előállitó automata vonalak, 180 lóerős uj tipusu buldózer, 10, 25 és 40 tonnás önjáró daruk, hordozható villamos furógépek és más berendezések gyártását.

A lánctalpas rakodókat ujabb két tipussal bővitjük, a hidraulikus kotrógépek családja is uj tipussal bővül.

Nagykapacitásu kotrógépeket is gyártásba veszünk kavicstermeléshez, olyanokat, amelyek nehéz körülmények között a nagy folyamokon is müködnek.

☆

Ilie Manescu mérnök, Bruno Batista technikus és Ion Honaie munkás, a Temes Megyei Faipari Kombinát dolgozói olyan berendezést szerkesztettek, amelynek segitségével gépesithető a faszén gyártási folyamata. A nyersanyag égési folyamatát elektronikus vezérlő elemek irányitják. A berendezés révén a faszén tonnájaként 2 köbméterrel csökken a fafogyasztás és olyan melléktermékeket nyernek vissza, amelyek a vegyiparban hasznosithatók.

Tudja-e, hogy...

...naponta mintegy 2000 tonnányi por hull le Földünkre, amely a világürből a bolygónk felé tartó és elégő meteoritekből származik.

...csehszlovák tudós csoport egy olyan rovarirtó szert kisérletezett ki, amelynek csupán egyetlen grammja egy milliárd rovar elpusztitására alkalmas.

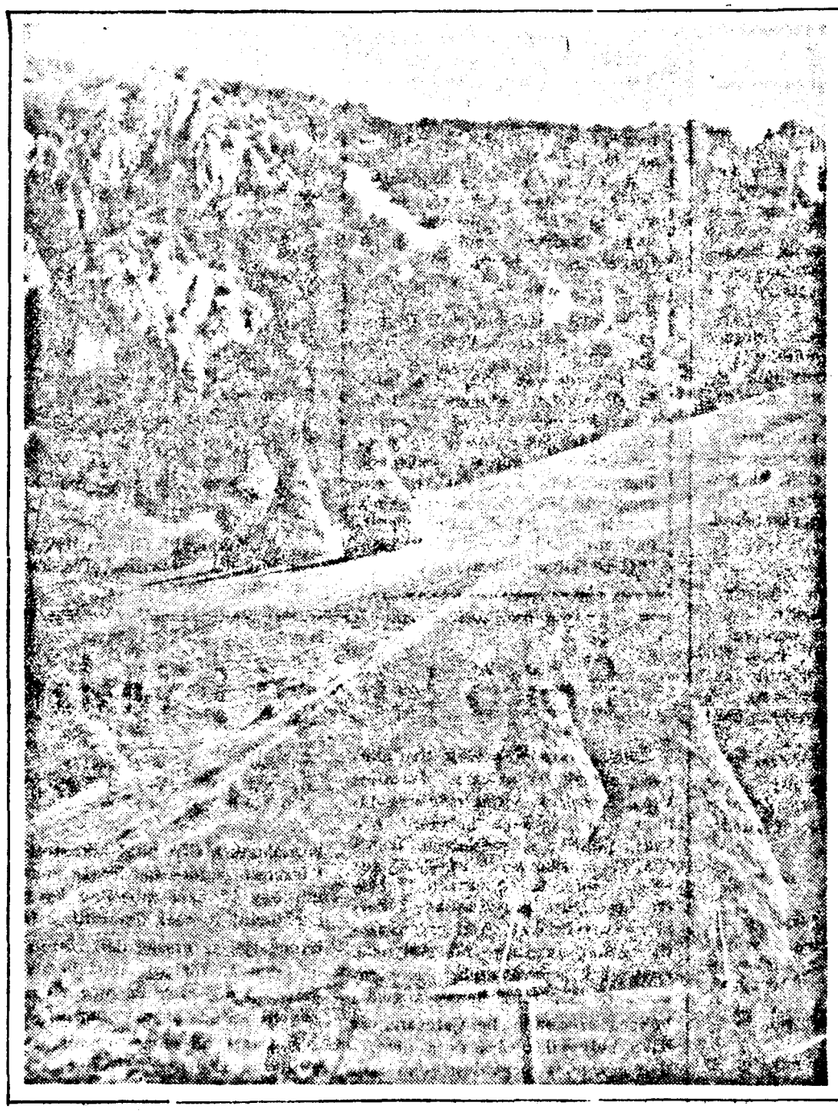
...a Nyugati Érchegységben is van nárciszmező. Fehér megyében található Intregalde falu mellett, az Enyed és Abrud közötti ut felénél. A tisztást Tövis felől lehet megközeliteni.

...a szivér megbetegedések gyógyitására használt orvosságok mintegy 75 százalékát növényekből vonják ki.

...a tudósok nagy többsége azt tartja, hogy az óceánok a régi kontinensek helyén keletkeztek.

...Németország Szövetségi Köztársaságában olyan irányzat van kialakulóban, amely szerint mellőzik üdvözlés közben a kézfogást. Egyrészt azt tartják, hogy számos betegség továbbitását segiti elő, másrészt pedig a kollegák üdvözlésére forditott percek naponta mintegy 20 percet vesznek el a munkaidőből.

...az Antarktisz hegységeiben, mintegy 5000 kilométerre a Déli Sarktól különleges felfedezést tettek. Egy megkövesedett, 1,20 méter hosszu szalamandra állkapcsot találtak.



„Özbükk fölött lassan-lassan derengeni kezd a hajnal. Az ég picit világosabb... A völgyben még az éjszaka mély csendje. A tegnapi zápor után kissé hüvös dér libben falevélről falevélre. Nagy a vizesség a füben, a leveleken, a virágokon; a máskor hangos éjjeli bogarak is most hallgatnak. Ábáztak, vizesek, dideregnek. Várják, hogy a Nap leszáritsa róluk a nedvet... A virágok is csak azért fesletik szét kis résnyire csuromvizes szirmaikat, hogy kikandikáljanak, meddig kell még várni a forró napcsókokra... A Nap a szépen tisztára mosdott völgyben gyönyörködik".

(Részlet Szabó Gyula Gondos atyafiság c. regényéből.)

A Doftana völgyében lévő Valea Neagră pontnál eredeti turisztikai komplexumot adtak használatba. Főként vadászok és sporthorgászok kedvelik ezt a helyet, ahol jó szállást, konyhát találnak és „szerszámaikat" is megfelelően elraktározhatják. A környéken több más ilyen turisztikai pontot is létesitenek.

☆

A Máramaros megyei erdőfelügyelőség védett területnek nyilvánitott egy több mint 200 hektáros területet a Ringoslava Mare hegység lábánál. A Prislop-hágónál is létesitettek egy több mint 800 hektáros rezervációt, hogy megvédjék a kipusztulástól egyik ritka madarunkat, a nyirfajdot.

HUMOR

Bernard Shawt, a hires angol irót egyszer meghivták vacsorára egy gazdag családhoz. A háziasszony megkérdezte az irótól:

— Mondja csak, igaz, hogy a halfogyasztás növeli az értelmet, és ha igy van, melyik halat ajánlja nekem?

— Teljes felelősséggel: a bálnát.

A New York—San Francisco-i gyorsvonaton, a kalauz alvó part talált az egyik fülkében.

— Ha a hölgy nem volna felesége, 100 dollar birságot kellene fizetnie!

— Ha a hölgy nem volna feleségem, szivesen fizetnék 200 dollár birságot is!...

AFORIZMÁK (6)

VIZSZINTES: **1. La Bruyére, 1645—1696 között élt francia iró aforizmája: „Az idő erősiti a...".** 16. Szónok — latinul. 17. Tamási-regény hőse. 18. Idősebb falusi nőrokonát. 19. Papiron töröl. 21. Felvette, ék f. 23. Kis Ilona. 24. Hivatalos akta. 25. Textilszálak — románul. 27. Férfiak által használt eszköz. 29. Ajtón vannak. 31. Ázsiai állam. **32. A középkorban gyakori betegségben szenved.** 33. Bántalmaz. 34. Ebédet szokták. 36. Járunk rajta. 37. Anziksz összefüggő betüi. 39. Folyó és vidék az NSZK-ban. 40. Átvevő ellentéte. 43. I. E. **44. Victor Eftimiu (született 1889-ben) mondása: „Fiatalithatjuk talán magunkat...".** 50. Egyesületet létesit. 51. Piperecikk-márka. 52. Franciaország 1020 km hosszu folyója. **54.** Mintegy megvan, létezik, a van ige határozói igeneve. **55.** Üzlet része. 56. Játék — németül, fon. 59. Fém. 60. Testrész. 61. Munkakerülő. 63. Német város a Duna balpartján. 64. Az ég felé. 65. Csonka szobor. 67. Sétány. 69. Latin kettős betü. 70. Keresztül. 71. Afrikai állam. 73. Nyomdai munkás. 75. Autómárka. 76. Belevéső. 78. Áru tulajdonsága. **80. Dobroljubov orosz forradalmi demokrata (1836—1861) mondotta: „A dialektika...".**

FÜGGŐLEGES: 1. Mély hang jelzője. 2. Hegy, kialudt vulkán az Örmény-fennsikon Törökországban. 3 Légi „kitapogató" készülék. 4. Beléivódik. 5. Téli dinomdánom. 6 Csavar. 7. Libahang. 8. Tündérkirály a germán mitológiában. 9 Hazai folyó mentéről való. 10. Kés része. 11. Nem engedted tovább dolgozni. 12. Vissza: erkölcsi jora irányuló törekvés. 13. E. G. 14. Szlovákiai folyó és város azonos neve. 15. XVIII. századi olasz természettudós (békacomb-kisérlet). fon. 20 Hazai városba való. 22. L. B. 26. Egyik oldalra. 28. Zeneművek sorszáma előtt álló rövidités. 30. Bibervörös festékanyag. 35 Ezt mondják, ha valaki a labda helyett a levegőbe rug. 36 A cselekmény utánra vonatkozó. 38. Hajózási — románul, névelővel. 40. Több; nem valódi indité. 41. ...ful. 42. Eső jelzője. 44. Ének. 45. Lábaihoz dob. 46. Az ilyen megjegyzés fáj. 47. Mint a függ. 5. 48. Névelős nóta. 49. Indian csomóirás, fon. 53. Bulgária legmagasabb hegysége. 55. Földbe vert bot. 56 Szikra — oroszul. 57. Alaktalan, háziállat, két szó. 60. Vad tömeg. 62. Felvágta, régiesen. 64. Hirnév, latin eredetü szóval. 65. Borotválkozás után használt arcszesz. 66. Hibáztat. 68. Régi, önfejüség, két szó. 71. Spanyolországi arab. 72. Védő. 74. Födémben van! 75. F O. 77 Román ember. 79. Forditva: helyes.

Megoldás

Az Aforizmák (5) megfejtése: Vizszintes: 1. Egyetértésben éljünk önmagunkkal; 44. ...Amennyit tud; Függőleges: 1. Ellenségeimmel magam is elbánok majd.

☆

A július 2-i lapszámunkban közölt Aforizmák (5) helyes megfejtőinek névsora: Antalffy Katalin, Áron Lili, Álda Anna-Mária, Bányász Gábor, Ciocan Annamária, Drágan Ilona, Farkas Magdalena Stela, Györkös Lajos, Györffy Mária, Hajós Izabella, Markó Henrieta, Méhész Jenő, Mutnyánszky Józsefné, Mészáros Béla, Rónai Rozália, Prohászka István, Stern Mária, Szatmári Lujza, Szeredi Ibolya, Toduța Irén, Weisz Zsuzsanna (Arad), Csepella János (Pécska), Dunay Ferenc (Iratos), Gagyi-Pálffy Teréz (Kisiratos).

Hogyan hallgatok népzenét?

Telefonon. Ugye nem tudtad, nyájas Olvasó, hogy a magnetofon, rádió, televizió, lemezjátszó mellett a népzene-hallgatás egyik legfőbb eszköze a telefon. Ó, Bell! Hát te tudtad-e?

Mert ugye, mondjuk, telefonálni akarok a barátomnak abban a bizonyos ügyben. Mindig egy bizonyos ügyben. Felemelem a kagylót, fülemhez szoritom és várom azt a jól ismert bugó hangot, ami után tárcsázni lehet a számot. De bugás helyett felcsendül **a Maros vize folyik csendesen** kezdetü népdal. Nem tudom, ki énekelte, de bizisten szép volt. Na nézd csak, nyitom tágra a szememet, ez már aztán telefonoskisasszony! Aki tudja, hogy nekünk azzal a bizonyos üggyel sok kellemetlenségünk van, s igy próbál bennünket megnyugtatni. Ez igen. Ez kedvesség, figyelmesség, udvariasság, humanizmus... hát, ez megér egy cikkecskét!

Nna! Elénekelték, most szépen jön a bugás és tárcsázunk. Ehelyett azonban a titokzatos kisasszony ujabb dallal kedveskedik. **Ritka árpa, ritka buza, ritka rozs** — zengi a fülembe egy rejtélyes lemezjátszó. Mit csinálnak, ezt szeretem, s még dudolom is a dallamot. Végtére is, az a bizonyos ügy várhat egy kicsit. S közben már fogalmazom magamban a postai tisztviselők emberszeretetéről irottakat. Hopplá! Véget ért és jön a bugás. **Ha szombaton sem jövök, akkor tudd, hogy meghaltam** — csendül fel mintegy válaszként a harmadik dal. — Elvtársnő! — fogom könyörgőre a dolgot, adja a bugást, elintézem azt a bizonyos ügyet, s utána estig dalolunk!

De az elvtársnő csökönyös. **Debrecenbe kéne menni** — harsog most már valamivel erősebben a telefonkagyló. — Elvtársnő! — rebegem alig hallhatóan. — Én Aradon is kapok pulykakakast, adja a bugást, utána én is énekelek magának valamit, meglátja, milyen jó lesz... Mi ez? Miért nem válaszol? Halló...!

Kecskebéka felmászott a ficcfára — énekli a kagyló s én kábán, szinte szédülve nézek magam elé. Villanásszerüen suhan át rajtam, hogy nem is olyan régen irtam egy cikket a népdal ápolásának szükségességéről. „A tiszta forrás medréből meritsük a dalainkat" — jut eszembe a záró mondat. Bosszu lenne? — riadok meg — vagy tán tréfa?

De nem, ez nem lehet tréfa. Ez egy ravaszul kitervelt, pokoli merénylet az idegrendszerem ellen. Egy nagyvonalu szélhámos játéka, aki bolondok házába akar juttatni. És esküszöm, hogy sikerül is neki, mert amig felcsendül az **Elmegyek, elmegyek,** lassan érzem, hogy a lábaim remegnek. A bugás most már elérhetetlen leányálomnak tünik, az a bizonyos ügy számomra már elintézödött. Beletörődve a sors kiszámithatatlan akaratába, gyorsan visszatekintek rövid életem apró örömeire. És mintha csak a gondolataimmal játszana a telefon, felcsendül a **Kolozsváros olyan város.** Ott jártam egyetemre — lábad könnybe a szemem. Elvtársnő! — próbálok utoljára szembeszállni a sorssal —, családom van, ne tegye ezt velem! De a kagyló könyörtelen. **Asszony, asszony, ki a házból...** — harsogja a fülembe. — Ágnes! — hördülök fel, mert eszembe jut a feleségem...

Azt már a barátaim mesélték el, hogyan rohantam haza és próbáltam lemezjátszón felhivni az idegklinikát. Azóta én nem telefonálok. De azért lenne egy pár javaslatom. Javasolom például, hogy a változatosság kedvéért az uj telefonpalotába sürgősen szerezzenek be szimfonikus zenét rögzitő lemezeket vagy esetleg táncdalfelvételeket. Javasolom továbbá, hogy az összes lemezjátszókat lássák el hallgatókészülékkel, mert én hiába beszélek bele immár három hete, senki nem válaszol.

BERECZKI KÁROLY

NEMZETKÖZI ÉLET

Cornel Burtică — Nyikolaj Patolicsev találkozó

MOSZKVA. — Laurenţiu Duţă, az Agerpres tudósítója közli: Cornel Burtică, Románia Szocialista Köztársaság külkereskedelmi minisztere július 22-én találkozott Nyikolaj Patolicsevvel, a Szovjetunió külkereskedelmi miniszterével. Megvizsgálták az idei kereskedelmi megállapodás megvalósításának menetét, valamint a kereskedelmi kapcsolatok 1971—1975-ös bővítési lehetőségeinek egyes kérdéseit.

A találkozó meleg, elvtársi légkörben folyt le.

Kanadai munkadokumentum a föld alatti nukleáris és termonukleáris robbantási kísérletek felfüggesztéséről

Genfben csütörtökön ismét ülésezett a leszerelési bizottság. Felszólalt George Ignatieff nagykövet, a kanadai küldöttség vezetője, s munkadokumentumot terjesztett elő azzal kapcsolatban, milyen haladást érnek el, ha felfüggesztenék a föld alatti nukleáris és termonukleáris robbantási kísérleteket. A kanadai dokumentum szerint „a föld alatti nukleáris kísérletek betiltására vonatkozó egyezmény megkötésének halogatása, a föld alatti robbantások ütemének meggyorsulása és erejének növelése, még sürgősebbé teszi az összes kísérletek felfüggesztését, és annak szükségességét, hogy a közvetlen jövőben lehetőséget találjanak a kísérletek korlátozására". A továbbiakban a dokumentum konkrét javaslatokat vet fel, amelyek, Kanada elgondolása szerint, megkönnyíthetnék a megegyezést. A kanadai javaslatok különösen a detektálási és a szeizmikus azonosítási technikák és felszerelések javítására vonatkoznak, véglegesítve a föld alatti nukleáris kísérletek betiltását szolgáló ellenőrzési rendszert.

A bizottság legközelebb július 27-én tart ülést.

Közel-keleti események

Anwar Szadat, az EAK elnöke elrendelte az Arab Szocialista Unió II. országos kongresszusának összehívását — közli a MEN hírügynökség. A kongresszus ma kezdi meg munkálatait.

Ammanban közölték, hogy a jordániai hatóságok szabadon bocsátották a palesztinai szervezetek 500 tagját, s a közeljövőben újabb palesztinai csoportokat engednek szabadon. Ugyanakkor Ammanban tovább folyik a jordániai katonai akciók során letartóztatott személyek kihallgatása.

Egy jordániai katonai szóvivő kijelentette, hogy a sziriai területen állomásozó palesztinai erők szerdán rakétatámadást intéztek Turrah és Amrawah jordániai határvárosok ellen. Ugyanakkor — fűzte hozzá a szóvivő — kommandocsoportok rakétával és gépfegyverrel lőtték Zneidek helységet. Emberéletben nem esett kár.

Mohamed Maszmudi tunéziai külügyminiszter az Abu Hamad libanoni külügyminiszter tiszteletére adott vacsorán kijelentette, hogy a jelen pillanatban korai lenne arab csúcstalálkozót tartani a jordániai hadsereg és a palesztinai ellenállási egységek közötti konfliktus megvitatására — közölte az ANSA hírügynökség.

Maszmudi véleménye szerint a pillanat kényes, s az összes arab államok kötelesek gondosan megvizsgálni és felmérni a helyzetet.

Amerikaiak véleménye

Az USA indokínai háborúja törvénytelen, erkölcstelen és alkotmányellenes

New York-i flatalok egy csoportja, az amerikai polgárjogi szövetség támogatásával, kétségbevonta azoknak a rendelkezéseknek az alkotmányosságát, hogy Vietnamba küldik őket harcolni és felhívták az Egyesült Államok Legfelsőbb Bíróságát, nyilvánítsa törvénytelennek, erkölcstelennek és alkotmányellenesnek az indokínai háborút, mivel a kongresszus — a béke és a háború problémájában dönteni hivatott egyetlen fórum — soha sem üzent háborút Dél-Vietnam, Kambodzsa és Laosz népének. Az indokínai háborút korunk legnyugtalanítóbb és legaggasztóbb problémájának minősítve, az amerikai polgárjogi szövetség felkérte a Legfelsőbb Bíróságot, vessen véget e súlyos probléma körüli csendnek, mert a nemzet végleges választ akar kapni a háború ügyében, amely az egész társadalmat felháborítja és aggasztja.

HÍRÜNK KÜLFÖLDÖN

A Santiago de Chile-i Reforma teremben a Román Kommunista Párt félszázados évfordulójának szentelt kiállítás nyílt. A Chilei Kommunista Párt vezetőségével rendezett kiállításon fényképek, fakszimilék és spanyol nyelvű szövegek szemléltetnek mozzanatokat az RKP küzdelmeiből a román nép nemzeti, társadalmi felszabadításáért, a szocialista társadalom felépítéséért.

A kiállítás megnyitóján részt vett Carlos Iorquera, a Chilei KP Politikai Bizottságának tagja, a Chilei Kommunista Ifjúság Országos Szövetségének több vezetőségi tagja, a santiagói politikai, kulturális és művészeti élet számos személyisége. Ott volt Vasile Dumitrescu, Románia chilei nagykövete.

E nagy látogatottságnak örvendő kiállítás hozzájárul a jobb kölcsönös megismeréshez, s a chilei és a román nép közti sokoldalú együttműködési kapcsolatok fejlődését szolgálja.

☆

A New York-i Twayne Könyvkiadó gondozásában nemrég megjelent Zaharia Stancu MEZITLÁB című regénye, amelyhez Frank Kirk irodalomkritikus írt bevezetőt.

☆

A kolozsvári 16 Februarie Gördülőanyag-üzem szakszervezetének folklóregyüttese a közelmultban részt vett a hollandiai Hoornban rendezett nemzetközi folklórfesztiválon. A fesztiválon többek között walesi, dániai, franciaországi, nyugatnémet, írországi, skóciai, spanyolországi műkedvelő együttesek léptek fel.

A fesztivál után a kolozsvári együttest meghívták két amszterdami előadásra, s valószínű, hogy rövidesen egy hollandiai turnéra is sor kerül.

☆

A római Accademia di Romania ünnepséget rendezett Theodor Pallady, a nagy román festő születésének 100. évfordulója alkalmából. Alexandru Balaci professzor, a római Román Könyvtár igazgatója Pallady egyéniségét és művét méltatva, hangsúlyozta a román művész megünneplésének jelentőségét. Ezután művészi-dokumentumfilmek mutatták be Pallady, Brâncuşi és Ţuculescu műveit.

Megörökítik a Szojuz-11 űrhajósainak emlékét

Az SZKP Központi Bizottsága és a Szovjetunió Minisztertanácsa elhatározta, hogy megörökíti a Szojuz-11 három űrhajósának Georgi Dobrolovszkijnak, Vlagyiszlav Volkovnak és Viktor Pacajevnek az emlékét — jelenti a TASZSZ.

A határozat értelmében Odesszában, Moszkvában és Aktyubinszkban, az űrhajósok szülővárosában mellszobrot állítanak a hősi halottaknak és iskolát és utcát neveznek el róluk. A Szojuz-11 leszállási helyén obeliszket emelnek, azoknak az épületeknek a falán pedig, amelyekben a három űrhajós dolgozott, illetve tanult, emléktáblákat helyeznek el.

Felavatták a Leningrád és a Latin-Amerika nyugati partja közötti kereskedelmi hajóutat

Csütörtökön felavatták a Leningrád és a Latin-Amerika nyugati partja közötti új kereskedelmi hajóutat. A járatot elsőnek az Akagyemik Suhov szovjet teherhajó teszi meg, amely csütörtökön a rotterdami kikötőben vetett horgonyt. A Rotterdamból Le Havreba induló hajó állomásai a következők: Venezuella, Ecuador, Peru és Chile.

A TASZSZ hírügynökség megjegyzése szerint az új kereskedelmi hajóút megnyitásával lényegesen növekedni fog a Szovjetunió és a latin-amerikai országok közötti árucsere mennyisége.

Nyugat-Berlinben, a volt szövetséges parancsnokság épületében csütörtökön újabb összejövetelt tartott a Szovjetunió, az USA, Nagy-Britannia és Franciaország nagykövete, s folytatta a négyes tárgyalások napirendjén szereplő kérdések megvitatását. Amint a megbeszélésről kiadott közleményből kitűnik, a következő találkozóra július 30-án kerül sor, azt megelőzőleg pedig szakértői szinten tartanak újabb tanácskozásokat.

„Portugál" Guinea felszabadított övezetének egyik falujában a lakosok a hazafias erők katonai parancsnokságának egyik tagjával tanácskoznak.

A külföldi sajtóból

Társadalmi megmozdulások a nyugat-európai tőkés országokban

L'UNITA — Olaszország

Nemrég egész Olaszországban sztrájkoltak a mezőgazdasági munkások, a sztrájkolók az országos egyezmény és a szerződések felülvizsgálását követelik a kormánytól. A sztrájkok eredményeitől függ több mint 1,5 millió napszámos és mezőgazdasági munkás sorsa az ország déli, központi és északi vidékén.

Az említett követelések alátámasztására 72 órás sztrájkot hirdettek a napszámosok Foggiában, Tarantóban, és Brindisiben. Velük egyidőben tették le a munkát a részesbérlők, akik a középkori egyezmények hatálytalanítását és azok szerződéssel való helyettesítését követelték. Ez a csata Apugliában tört ki — ezen a vidéken a legelterjedtebb a napszámos munka. Az ottani dolgozók harcát támogatták a napszámosok és a részesbérlők Umbriában, Campaniában, Velencében és Emiliaban, ahol a viszály elfajult, minthogy a munkáltatók még csak tárgyalni sem akartak a sztrájkolók követeléseiről.

Ennek az egész parasztságra kiterjedő mozgalomnak sajátossága, hogy egyidejűleg zajlott le az egész országban A napszámosok, a részesbérlők közös fellépése jelentős országos politikai kezdeményezés jellegét öltötte.

DEUTSCHE VOLKSZEITUNG — NSZK

A dolgozók nagy jelentőségű győzelmével végződött a Német SZK vegyipari munkásainak és tisztviselőinek sztrájkja. E méretei révén páratlan harcban több mint 50 000 ember vett részt. Leállt a munka az ország nagy vegyipari vállalatainál, a Flick, a Hochst, a Bayer, a Degussa cégek üzemeiben. Majnafrankfurt, Darmstadt, Kassel, Wiesbaden, Köln, Düsseldorf, Bonn, Essen, Hamburg városok megemlítésével távolról sem merült ki azoknak a városoknak a jegyzéke, amelyekre kiterjedt a vegyipari munkások sztrajkja. A dolgozók azt követelték, hogy vessenek véget a monopóliumok önkényeskedésének a javadalmazás kérdéseiben. „Legyen vége a monopóliumok diktátumának!" — ez volt a sztrájk jelszava.

Wiesbadenben összetűzésre került sor a rendőrség és a sztrájkoló munkások között. Többen megsebesültek, letartóztattak számos tüntetőt. Az incidens arról tanuskodik, hogy az államhatalom és a monopolista tőke együttesen lép fel a dolgozók ellen.

A vegyipari munkások kemény küzdelmet vivtak, s győzelmük a fegyelemnek és a sztrájkolók ellenállásának köszönhető, nemkülönben annak, hogy az összes nyugatnémet dolgozók, valamint a szakmai szervezetek messzemenően szolidarizáltak velük, széles körű támogatást kaptak a haladó tömeg- és politikai szervezetektől.

MORNING STAR — Nagy-Britannia

Az angliai dolgozók nagy figyelemmel kísérik a manchesteri Richard Johnson and Nefew Wire társaság munkásainak több mint hat hete folyó sztrájkját. Említést érdemel, hogy ez az akció tükrözi a szakszervezeti egység fontos problémáit A sztrájkban részt vesznek gépgyártók, villanyszerelők, építőmunkások, hengerészek, mérnökök, szállítóipari és szakképzetlen munkások, s ezek szakszervezeteinek többsége hivatalosnak nyilvánította az akciót.

Ezekben a napokban sztrájkol a havanti Averley Hardall üzem 200 munkása. Ez a gyár szivattyúkat készít benzinkutak számára. A sztrájk oka az, hogy az igazgatóság önkényesen elbocsátotta John Hodkins munkást. A szakszervezet képviselői szerint Hodkinst azért bocsátották el, mert tevékenyen részt vesz a szakszervezeti küzdelemben.

VIE OUVRIERE — Franciaország

A franciaországi kikötőmunkások kilenc hónapi átfogó akciója után kivívták, hogy a munkáltatók elismerték szociális és gazdasági jellegű követeléseiket. A munkáltatók kénytelenek voltak továbbra is elfogadni a dokkmunkások státusát szabályozó törvényt.

Építő jellegű javaslatok a laoszi kérdésben

Néhány nappal ezelőtt Szufanuvong herceg, a Laoszi Hazafias Front Központi Bizottságának elnöke, a laoszi helyzet békés politikai rendezése iránti óhajtól áthatva, ujabb levelet intézett Szuvanna Fuma herceghez, a vientiane-i kormány vezetőjéhez. A Laoszi Hazafias Front vezetője hangsúlyozta, hogy azok a javaslatok, amelyeket a front a mult hónap végén a háboru azonnali befejezésére, a béke helyreállítására és a nemzeti megbékélés megvalósítására tett, teljesen megfelelnek az egész laoszi nép törekvéseinek. A levél különösen kidomboritja, hogy nyomban meg kell szüntetni az amerikai bombatámadásokat, teljesen fel kell függeszteni a szárazföldi és légi katonai akciókat és a másik fél kezén lévő övezet mindennemű megsértését. Nyomban a tüzszünet után az érdekelt laoszi felek találkoznának és megvizsgálnák az összes közös érdekü kérdéseket a béke helyreállítása és a nemzeti megbékélés megvalósítása érdekében.

Ezek a mélységesen realista javaslatok, amelyeket a laoszi nép sorsa iránti legnagyobb felelősségérzettel dolgoztak ki, hozzájárulhatnak a nyugalom helyreállításához ebben az országban és a testvérháboru megszüntetéséhez, a nemzeti egység megteremtéséhez.

A felek közötti párbeszéd megkezdésének előfeltétele az USA bombatámadásainak azonnali megszüntetése Laosz egész területén. Az amerikai bombázók naponta megismétlődő légitámadásai sulyos szenvedéseket okoznak Laosz különböző vidékein a békés lakosságnak, ami kirivó példája a Laosz belügyeibe való durva beavatkozásnak. Jelenleg Laosz felszabadított övezetei ellen három amerikai légi hadosztály folytat támadásukat, naponta 800—1000 berepülést végezve A laoszi jobboldali erőket, amelyeknek törzsét Vang Pao tábornoknak a CIA által kiképzett és felszerelt zsoldos hadserege képezi, mintegy 12 ezer amerikai katona, körülbelül 10 ezer thaiföldi zsoldos támogatja, az ország déli részén ez év tavaszán történt invázió alkalmával pedig ezekhez még 20 ezer saigoni katona is csatlakozott.

A laoszi felszabaditó erők megállitottak az amerikai-saigoni intervenciosokat, majd ellentámadásba mentek át és jelentős sikereket értek el; jelenleg minden frontszakaszon kezükben tartják a kezdeményezést. A felszabadito hadsereg egyik közleménye rámutat, hogy az 1970 november és 1971 május közötti időszakban a partizanosztagok 31 200 ellenséges katonát és tisztet tettek harcképtelenné, ezek közül 15 700 saigonit, mintegy 2000 thaiföldi zsoldost, 527 amerikait, akiknek legnagyobb része pilóta, s ugyanakkor megsemmisitettek 770 tankot és nagy mennyiségü fegyvert és lőszert.

A laoszi hazafiak legutobbi győzelmei megváltoztattak a katonai erőviszonyt. A jobboldali erők vereségei a Bolovens-fennsik övezetében jelentősek egész Indokina szempontjából, minthogy e fennsik stratégiai fontossaga kiterjed a Dél-Vietnam északi része felé eső Tri Tien övezetre és a Kambodzsa északkeleti részén lévő Mondulkiri tartományra is.

Olyan periódusban, amikor a laoszi hazafias erők egyik győzelmet a másik után érik el, a Laoszi Hazafias Front ujabb javaslatai jóindulatról és arról tanuskodnak, hogy a Front elhatározása a laoszi nemzet, az indokinai béke érdekeinek megfelelően cselekedni

Sajnálatos tehát — hangoztatja a Laoszi Hazafias Front KB elnöke —, hogy táviratában Szuvanna Fuma herceg csupán a Korsók völgyére vonatkozó tüzszünetet javasol és elutasitja az egesz laoszi területre vonatkozó azonnali tüzszünet megvalósitását; ez a javaslat csupán az amerikaiak malmára hajtana a vizet.

A Patet Lao rádió kommentárja szerint teljesen lehetséges a tüzszünet megvalósitása egész Laosz területén, ahogyan 1961-ben jártak el, Szufanuvong herceg javaslatai kedvező kilátásokat tárnak fel a laoszi királyság szamara, celjuk pedig lehetőséget nyujtani a laoszi népnek a nemzeti egység megvalósitására, a béke helyreállitására. A Hazafias Front és a laoszi nép — mutat rá a kommentár — akarcsak a multban, jelenleg is állast foglal a laoszi békés rendezés mellett és elszántan küzd annak megvalósitásáért.

I. ALEXANDRESCU

LEGFRISSEBB HÍREINK

AZ APOLLO—15 ÜRHAJÓT több olyan müszerrel látták el, amelyivel a Hold Földről láthatatlan oldalán megkisérlik meghatározni a holdfelszin összetételének körülbelül 20 százalékát. A müszereket Alfred Worden, a parancsnoki fülke pilótája kezeli, mialatt David Scott és James Irwin a Holdon tartózkodik. A NASA szakértői remélik, hogy a kisérlettel előmozdithatják a Hold eredetének tisztázását.

ULRICH MÜLLER SZENÁTUSI IGAZGATÓ, a Nyugat-Berlin-i szenátus képviselője egyetértett Gunter Kohrtnak, a Német DK külügyi államtitkárának azzal a javaslatával, hogy a tárgyalásokat július 26-án Nyugat-Berlinben folytassák.

SAN RAFAELBEN (Kalifornia állam) megkezdődött az Angela Davis színes bőrü harcos ellen megrendezett per. A per első napján a vádlott ügyvédei tiltakoztak az esküdtszék összetétele ellen. Az esküdtszéknek ugyanis csak egy színes bőrü tagja van.

MAKARIOSZ ÉRSEK, CIPRUS ELNÖKE ismét hangsulyozta a ciprusi népnek azt az elhatározását, hogy nem enged meg semmiféle külső beavatkozást az ország belügyeibe. „Csak a ciprusi nép határozhat saját jövőjéről" — jelentette ki az elnök. Hozzáfüzte, hogy a ciprusi kormány erélyesen szembeszáll minden olyan tervvel, amely a szigetet meg akarja osztani.

Az első szputnyik óta (1957, október 4) 5308 különböző szerkezetet lőttek fel a világürbe. Ezekből 2881 visszakerült a földi atmoszférába, ugy hogy jelenleg 2427 műhold vagy rakétadarab kering különböző pályákon. Ezeket az adatokat a NASA tette közzé azzal kapcsolatban, hogy az Apollo—15 fellövése küszöbén minden óvintézkedést megtettek az esetleges ürbeli összeütközések elkerülésére, bár ezt a lehetőséget emberi számitások szerint csaknem teljesen kizártnak tartják. Az azonban megtörténhet, hogy a három asztronauta utja során meglát egy-egy ilyen ürben keringő targyat.

HUSZ MÁSODPERCET SZÁNNAK MINDEN VÁDLOTTRA, naponta 1900 „esetet" intéznek, igy fest egy dél-afrikai birosagon az ügyintézés — mondotta William Booth amerikai jogász az ENSZ apartheid különbizottsága előtt. Hozzátette, hogy a dél-afrikai rendőrség minden „gyanus" személyt őrizetbe vehet és minden birósági itélet nélkül korlátlan ideig fogva tarthat. Booth azt is elmondotta, hogy a DAK-beli néger rezervaciókban az ujszülöttek 50 százaléka rosszultápláltság következtében még egyéves kora előtt meghal.

A CSÜTÖRTÖKI OSZTRÁK LAPOK HIRADÁSA SZERINT augusztus 23 és szeptember 2 között osztrák üzletember-küldöttség tesz látogatást a Kinai NK-ban. A küldöttséget Sallinger, Ausztria Szövetségi Gazdasági Kamarájának elnöke vezeti. A diplomáciai kapcsolatok felvétele óta most először utazik osztrák gazdasági küldöttség a Kinai NK-ba.

CSÜTÖRTÖKÖN DZSIDDAHTÓL 15 KILOMÉTERRE ÉSZAKRA a levegőben felrobbant az az iraki különrepülőgép, amelyen iraki hivatalos küldöttség indult Khartumba — jelenti a bagdadi rádió és a MEN hirügynökség. Az áldozatok között van Mohamed Szuleiman, a Baath-párt arabközi parancsnoksága tanacsának tagja és Szalah Szaleh, a Baath-párt tartomanyi igazgatósága katonai bürójának tagja.

AMINT A RENDŐRHATÓSÁGOK KÖZÖLTÉK, a Suisse-Expressnek a Rheinweiler nyugatnémet helység melleti kisiklása következtében 25 utas életét vesztette, 100 megsebesült. Ez utóbbiak közül soknak sulyos az állapota. A balesetet a megengedett sebesség tullépése okozta.

CSÜTÖRTÖKÖN A DÉL-VIETNAMI QUANG TIN TARTOMÁNYBAN 52 saigoni katonával és öt fönyi legénységével lezuhant egy CH—47 tipusu amerikai helikopter. Huszonegy saigoni katona szörnyethalt — jelenti a France Presse.

PAUL FRANK, NÉMETORSZÁG SZK Külügyminisztériumának államtitkára és Valentyin Falin, a Szovjetunió bonni nagykövete között csütörtökön jegyzékváltásra került sor azzal a megegyezéssel kapcsolatban, amely szerint Hamburgban szovjet főkonzulátust, Leningrádban pedig nyugatnémet főkonzulátust nyitnak meg — jelenti a TASZSZ hirügynökség.

LAPZÁRTAKOR JELENTIK

KHARTUM (Agerpres).

Julius 22-én csütörtökön, három nappal a Haszhem El Atta őrnagy vezette államcsiny után, a Gaafar el Numeiry tábornokhoz hü katonai egységek elfoglalták a khartumi rádió épületét — közli a MEN hirügynökség az Omdurman rádió hiradása alapján. A hirügynökség szerint csütörtök délutan a szudani fővárosban harcok voltak. Az egész országban rendkivüli állapotot rendeltek el. Az Omdurman rádió későbbi adása során tovabbitotta Gaafar el Numeiry tábornok beszédét — jelenti az egyiptomi hirügynökség.

Vörös Lobogó szerkesztősége: Republicii ut 81. szám. Telefon 124-14, 116-92, 130-87, 151-67, 146-74. Kiadóhivatal: 128-34. Nyomda: 120-77. Tip. I. P. B. A.

40 168